

L'état de performance OMS: table de conversion Lansky/Karnofsky

Le 'score OMS au diagnostic' est l'état de performance fonctionnelle du patient au moment du diagnostic (synonymes: score ECOG/Zubrod). Bien que ce score soit nécessaire pour toutes les analyses axées sur les résultats (e.g. indicateurs de qualité), il apparaît souvent non déterminé ou enregistré. De plus, l'assignation d'un score de performance OMS aux enfants peut être compliquée.

Par conséquent, la Fondation Registre du Cancer propose l'usage additionnelle des échelles équivalentes suivantes:

- **Lansky play-performance scale** (pour les patients < 16 ans)
- **Karnofsky performance scale** (pour les patients ≥ 16 ans)

NB: Le 'Lansky play-performance scale' inclut également les enfants entre 0 et 1 an, car il n'y a pas d'échelle de performance spécifique pour ce groupe d'âge.

Les scores Lansky et Karnofsky vont de 100 à 10 et peuvent être convertis en score OMS (0-4) via la table de conversion suivante:

Score OMS	Score Lansky/ Karnofsky	Niveau de performance Lansky (< 16 ans)	Niveau de performance Karnofsky (≥ 16 ans)
0	100	Entièrement actif; normal	Normal, pas de plainte ou de signe de maladie
1	90	Restrictions mineures dans les activités physiquement éprouvantes	Capable d'une activité normale; signes ou symptômes mineurs de maladie
	80	Actif, mais se fatigue plus vite	Activité normale avec effort
2	70	Restriction dans et moins de temps passé en jeu actif	Peut se prendre en charge; incapable d'avoir une activité normale ou travailler activement
	60	Se déplace; jeu actif minimal; reste occupé avec des activités plus tranquilles	Nécessite une aide occasionnelle, mais peut prendre en charge la plupart de ses besoins
3	50	S'habille mais reste allongé une grande partie de la journée; pas de jeu actif; capable de participer à tout jeu et activité tranquille	Nécessite une aide considérable et des soins médicaux fréquents
	40	Surtout au lit; participe à des activités tranquilles	Invalide, nécessite une aide et des soins particuliers
4	30	Au lit; a besoin d'assistance même avec un jeu tranquille	Sévèrement invalide; hospitalisation indiquée bien que le décès ne soit pas imminent
	20	Au lit, souvent endormi; jeu limité à des activités très passives	Fort malade; hospitalisation nécessaire; traitement de soutien actif nécessaire
	10	Ne sort pas du lit; ne joue pas	Moribond, mort imminente
(5)	(0)	Absence de réponse; mort	Décédé

Veillez enregistrer le 'score OMS au diagnostic' selon les règles suivantes:

- Le score OMS est disponible
→ enregistrez le score OMS (indépendamment de la disponibilité du score Lansky/Karnofsky)
- Le score OMS n'est pas disponible mais le score Lansky/Karnofsky l'est
→ enregistrez le score OMS converti
- Aucun score n'est disponible
→ enregistrez 'Inconnu'